

Aux présidentes et présidents ainsi qu'aux directrices et directeurs des membres de Swiss Olympic (fédérations sportives et organisations partenaires)

Swiss Olympic  
Maison du Sport  
Talgut-Zentrum 27  
CH-3063 Ittigen près de Berne

Tél. +41 31 359 71 11  
Fax +41 31 359 71 71  
[info@swissolympic.ch](mailto:info@swissolympic.ch)  
[www.swissolympic.ch](http://www.swissolympic.ch)

Ittigen, 13 janvier 2021

### **Informations concernant le régime d'exception pour le sport / les Jeux Olympiques de Tokyo / la vaccination pour les sportives et sportifs**

Chères présidentes et chers présidents des fédérations membres de Swiss Olympic,  
Chères directrices, chers directeurs,

La situation épidémiologique en Suisse reste précaire et le nombre de cas de COVID-19 est toujours élevé. La semaine dernière, le Conseil fédéral a décidé de supprimer les possibilités d'assouplissement offertes jusque-là aux cantons lorsque certains critères étaient remplis. Dans ce contexte, nous sommes heureux que le sport – en particulier pour les jeunes et le sport de performance – puisse continuer à bénéficier d'exceptions après la décision du Conseil fédéral du 13 janvier.

Nous sommes toutes et tous conscients que malgré ces exceptions, de nombreux athlètes sont très affectés par les restrictions et ne peuvent pas pratiquer leur sport comme ils ou elles le souhaiteraient. Toutefois, en tant qu'organisation faîtière du sport suisse, nous aimerions vous rappeler, à vous et vos fédérations, de faire preuve de la plus grande précaution quant à la définition et à l'interprétation de « sport de performance ». Nous sommes convaincus qu'il est juste de confier aux fédérations nationales la responsabilité de définir ce qu'est le « sport de performance » dans leurs différents sports. Les expertes et experts se trouvent parmi les responsables des fédérations, et nous sommes très confiants vis-à-vis du fait que les fédérations assument cette responsabilité avec soin.

Cependant, nous avons également appris que dans certains cas, les fédérations exercent des pressions sur les exploitants d'installations, les organisateurs ou encore les cantons afin qu'ils classent dans la catégorie « sport de performance » certains athlètes n'appartenant pas aux cadres nationaux clairement définis, afin qu'ils ou elles puissent utiliser les installations. À cet égard, nous aimerions vous demander de ne pas seulement adopter une perspective à court terme, mais aussi à moyen et long terme. Dans cette pandémie, le sport reçoit un grand soutien des autorités et des responsables, tant sur le plan financier qu'au niveau des opinions. Nous devons conserver cette bonne volonté et ne pas la mettre en péril. Le sport a une grande responsabilité dans la lutte contre la pandémie !

En ce qui concerne la définition du sport de performance en dehors des critères clairs, Swiss Olympic estime que la première question qu'il faut se poser est de savoir si les athlètes pour lesquels l'accès aux infrastructures sportives est nécessaire se trouvent sur la voie du sport de performance. Si la réponse à cette question n'est pas clairement oui, alors, dans l'intérêt du bien commun, il convient de renoncer au régime d'exception. Nous vous demandons de faire preuve de compréhension à cet égard.

### **Jeux Olympiques de Tokyo / vaccination pour les sportives et sportifs**

Compte tenu du nombre toujours élevé de cas de coronavirus dans le monde, notre entourage personnel et les médias nous demandent régulièrement si les Jeux Olympiques auront lieu comme prévu, cet été, en 2021. Chez

Swiss Olympic, nous partons actuellement du principe que les Jeux de Tokyo démarreront bien le 23 juillet 2021. Nous suivons donc les indications du CIO et du comité d'organisation, et nos préparatifs se déroulent selon le calendrier prévu.

La santé de la délégation, et en particulier celle des athlètes, est cependant une priorité absolue pour Swiss Olympic. Nous suivons donc en permanence l'évolution de la situation et sommes en contact étroit avec le CIO, le comité d'organisation et les fédérations nationales. À l'heure actuelle, aucune décision de principe n'est sur le point d'être prise.

Evidemment, nous espérons que la situation épidémiologique va s'améliorer au cours des prochains mois, afin que les Jeux Olympiques puissent se tenir en toute sécurité pour toutes et tous, sans crainte de la pandémie et, au contraire, avec des émotions uniques et positives.

Il est également question de savoir (notamment pour les médias) si les athlètes souhaitant participer aux Jeux Olympiques devront être vaccinés contre le coronavirus – ou en d'autres termes, si la vaccination sera obligatoire. On nous a également demandé à plusieurs reprises si Swiss Olympic s'attendait à ce que les athlètes soient prioritaires dans la distribution du vaccin, actuellement rare.

Voici ce que nous pouvons dire à ce sujet : comme nous le faisons pour la grippe à l'approche des Jeux Olympiques, Swiss Olympic va recommander aux membres de la délégation de Tokyo 2020 de se faire vacciner – dans la mesure du possible – contre le coronavirus. Toutefois, Swiss Olympic n'obligera pas les athlètes et autres membres du Swiss Olympic Team à se faire vacciner.

Pour l'instant, nous ne savons pas si le Comité International Olympique et le comité d'organisation rendront le vaccin obligatoire pour participer aux Jeux de Tokyo. Swiss Olympic n'aura pas d'influence non plus si d'autres organisations ou institutions impliquées sur le chemin vers Tokyo (compagnies aériennes, gouvernements, autorités) exigent des preuves de vaccination aux membres de la délégation olympique.

Quant à la question des priorités, notre position est la suivante. Swiss Olympic respecte la stratégie de vaccination de la Confédération et peut également la comprendre. En même temps, nous partons du principe que les besoins professionnels seront pris en compte lors de la mise en œuvre future de cette stratégie (comme c'est actuellement le cas avec les directives de quarantaine). Cela permettrait aux athlètes qui doivent beaucoup voyager pour leur travail d'avoir accès aux vaccins le plus rapidement possible, tout comme d'autres groupes professionnels qui se déplacent beaucoup. Nous restons en contact régulier avec l'OFSP à ce propos.

Nous espérons que ces informations vous sont utiles et qu'elles vous apportent un peu de clarté. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Tout de bon, bonne santé et meilleures salutations,

**Swiss Olympic**



Jürg Stahl  
Président



Roger Schnegg  
Directeur